ÉLECTIONS LÉGISLATIVES du 16 MARS 1986-



COLOGISTE COLOGISTE POUR L'ALSACE

Conduite par Hugues STOECKEL

Droite-gauche? Vous laisserez-vous enfermer dans ce dilemme le 16 mars prochain? Avez-vous vraiment le sentiment que les gouvernements qui se succèdent depuis 30 ans, quelle que soit leur coloration, ont apporté une solution à la dégradation de notre milieu de vie, à la montée du chômage, à la pauvreté des pays du Tiers-Monde, à la menace d'une guerre nucléaire? Quelle est aujourd'hui la formation politique, en dehors des écologistes, qui veuille réellement s'attaquer à cette crise de relation qui oppose l'espèce humaine à sa planète?

Oui, en 1986 la forêt meurt dans les Vosges, de l'air que nous respirons! Oui, en 1986, en France, il y a 2,5 millions de chômeurs! Comment permettre à ces personnes l'accès aux ressources nécessaires à leur existence sans relancer les gaspillages, les pollutions et le pillage des pays pauvres?

Pour que soient pris en compte ces problèmes cruciaux, la présence des écologistes à l'Assemblée Nationale est plus que jamais nécéssaire ... Et elle est aujourd'hui possible grâce à la proportionnelle.

1) Hugues STOECKEL

39 ans, marié, 2 enfants, professeur de mathématiques, La Petite Pierre. Président des Verts Bas-Rhin, membre du Groupe Ornithologique des Vosges du Nord et du comité fédéral de l'AFRPN (Association Fédérative Régionale pour la Protection de la Nature)

2) **Jean-François GUEIDAN**37 ans, marié, 3 enfants, ingénieur énergéticien, membre fondateur de sociétés civiles coopératives, responsable de l'Université Populaire de Sélestat, conseiller municipal de Sélestat

3) **Catherine AUBERGER**52 ans, mère de famille, Strasbourg. Membre du comité fédéral de l'AFRPN, engagée dans des associations pour l'éducation à la santé.

4) **Michel VOGT,** 37 ans, cinéaste, Truchtersheim, Président d'une radio locale.

5) **Gérard HEIM,** 59 ans, expert comptable. Secrétaire de l'Association de Culture Biodynamique d'Alsace et Lorraine.

6) **Patrick FATALOT,** 29 ans, employé de Sécurité Sociale, Oberhoffen. Président du rassemblement Ecologique de la Moder.



de gauche à droite : Catherine AUBERGER, Hugues STOECKEL, Jean-François GUEIDAN

7) **Chantal FERNEX-MUNCH,** 26 ans, agricultrice biodynamiste à Heiligenstein.

8) **Jean-Marc GANDER,** 33 ans, clerc de notaire, conseiller municipal à Muttersholtz

9) **Gilbert MERTZ,** 49 ans, directeur d'école, maire de Neubois

SUPPLEANTS

10) **Louis RUFIN,** 73 ans, retraité, La Petite Pierre. Militant dans des mouvements pour la paix.

11) **Francis SCHLIENGER,** 52 ans, enseignant, conseiller municipal de Lingolsheim.

AVEC LES VERTS POUR L'ECOLOGIE

POUR UNE ÉCONOMIE AU SERVICE DE L'ÉPANOUISSEMENT DES ÊTRES HUMAINS

le partage du travail, associé à une meilleure répartition des revenus, est la seule réponse cohérente et efficace au chômage. Mais il ne peut être question de faire n'importe quoi : seuls les emplois fournissant des productions socialement utiles sont justifiables.

Avant leur introduction massive, les choix technologiques et économiques importants devront être soumis à une évaluation de leurs conséquences humaines, écologiques et économiques, autant que possible en concertation avec nos partenaires européens.

Chaque être humain aura droit à un revenu minimum garanti, à un logement et à l'éducation de ses enfants.

Le développement du temps libre, en permettant l'initiative personnelle, fera émerger une nouvelle économie, favorisant l'autonomie des individus.

POUR UNE RÉELLE PRIORITÉ A LA PROTECTION DE NOTRE MILIEU DE VIE

En prenant toute les mesures règlementaires et financières nécessaires à la dépollution de l'air, de l'eau et des sols, en favorisant l'émergence d'une agriculture écologique, en économisant l'énergie et les matières premières par une lutte active contre les gaspillages et la promotion des énergies renouvelables, en protégeant les espèces végétales et animales, les milieux naturels et les paysages, en favorisant les transports collectifs, en maîtrisant l'urbanisation et en sauvegardant les terres agricoles.

POUR UNE AUTRE DÉFENSE

Il n'est pas acceptable d'accumuler des armes atomiques, biologiques et chimiques, suffisantes aujourd'hui pour mettre en péril toute vie sur Terre. Une paix véritable ne peut se construire sur la terreur : les Verts demandent l'arrêt des essais nucléaires à Mururoa et l'abandon de la force de frappe.

Une défense efficace, capable de dissuader un éventuel agresseur, est néanmoins nécessaire. Un dispositif comportant une défense populaire basée sur des techniques non-violentes, avec organisation de réseaux de résistance dans les associations, les communautés de vie, les administrations, doit être progressivement édifié en temps de paix. Basé sur le refus de collaborer, il fera appel à l'ensemble de la population et permettra de s'opposer aussi bien à un agresseur extérieur qu'à une tentative intérieure d'atteinte à la démocratie.

POUR UNE FRANCE SOLIDAIRE

Par une volonté de coopérer avec les peuples du Tiers-Monde, en les aidant à s'engager dans un développement original, reposant sur leurs propres richesses, leurs valeurs et leur culture, et par un arrêt des ventes d'armes dans les plus brefs délais.

POUR UNE DÉMOCRATIE AU QUOTIDIEN

Un débat véritable sur les enjeux de chaque choix est le gage de prises de décisions démocratiques et réfléchies. L'information devra être libérée des puissances d'argent, et faire une bonne place aux débats réellement contradictoires (radio, télévision, presse). Le référendum à initiative populaire sera enfin introduit.

POUR UNE EXIGENCE INTERNATIONNALE DES DROITS DE L'HOMME

En subordonnant les accords de coopération économique et culturelle au respect des droits élémentaires de l'être humain et en dénonçant la non-application des accords d'Helsinki, notamment à l'Est.

Pour pouvoir défendre ce programme, les Verts doivent être présent au Parlement.

Nous faisons appel à tous ceux qui oeuvrent, seuls ou au sein d'Associations, pour la protection de la nature, la défense des droits de l'être humain et la non-violence, pour la solidarité avec le Tiers-Monde et les deshérités de notre société, pour une alimentation saine et une agriculture écologique :

Votez Vert le 16 mars prochain!!

PARLAMENTSWAHLEN 16 MARS 1986

DÉPARTEMENT DU BAS-RHIN

OEKOLOGISTISCHE



LISTE FÜR DAS ELSASS



angeführt von Hugues STOECKEL

Rechts-links? Werden Sie sich am kommenden 16 März in dieses Dilemma einsperren lassen? Haben Sie wirklich das Gefühl, daß die Regierungen, welcher Tendenz auch immer, die seit 30 Jahren aufeinander folgen, eine Lösung gefunden haben: gegen die Zerstörung unserer Umwelt, gegen die zunehmende Arbeitslosigkeit, gegen die Armut in der Dritten Welt, gegen die Bedrohung durch einen Atomkrieg? Welche politische Gruppierung gibt es heute, außer den Oekologisten, die wirklich den Willen hat, diese Krise zwischen der Menscheit und ihrem Planeten zu überwinden?

Ja, im Jahr 1986 stirbt der Wald in den Vogesen von der Luft, die auch wir einatmen! Ja, 1986 gibt es in Frankreich 2,5 Millionen Arbeitslose. Wie kann man diesen Menschen die notwendigen Lebensgrundlagen zugänglich machen, ohne wiederum Verschwendung, Umweltverschmutzung und Ausbeutung der armen Länder anzukurbeln?

Damit diese wesentlichen Probleme Beachtung finden, ist die Präsenz der Oekologisten im Parlament mehr denn je notwendig... und sie ist heute möglich dank des proportionalen Wahlsystems.

1) Hugues STOECKEL

39 Jahre, verheiratet, 2 Kinder, Mathematiklehrer, La Petite Pierre. Präsident der "Griene" vom Bas-Rhin, Mitglied des Groupe Ornithologique des Vosges du Nord und des Federalkomitees der AFRPN (Association Fédérative Régionale pour la Protection de la Nature)

2) Jean-François GUEIDAN

37 Jahre, verheiratet, 3 Kinder, Ingenieur auf dem Energiegebiet, Mitgründer mehrerer zivilen cooperativen Gesellschaften, verantwortlich der Université Populaire von Sélestat, Gemeinderat von Selestat

3) Catherine AUBERGER

52 Jahre, Hausfrau, Strasbourg. Mitglied des Federalkomitees der AFRPN, setzt sich in vereinen für die Gesundheitserziehung ein.

- 4) **Michel VOGT,** 37 Jahre, Filmfachmann, Truchtersheim, Präsident eines lokalen Rundfunksenders
- 5) **Gérard HEIM,** 59 Jahre, expert comptable, Marlenheim, Sekretär der Association de Culture Biodynamique d'Alsace et Lorraine.
- 6) **Patrick FATALOT,** 29 Jahre, Beamter der Sécurité Sociale, Oberhoffen. Präsident der Rassemblement Ecologique de la Moder.



von links nach rechts: Catherine AUBERGER, Hugues STOECKEL, Jean-François GUEIDAN

7) **Chantal FERNEX-MUNCH,** 26 Jahre, Biodynamische Landwirtin in Heiligenstein.

8) **Jean-Marc GANDER,** 33 Jahre, Notargehilfe, Gemeinderat in Muttersholtz

9) **Gilbert MERTZ,** 49 Jahre, Schuldirektor, Bürgermeister von Neubois.

STELLVERTRETER

- 10) **Louis RUFIN,** 73 Jahre, pensioniert, La Petite Pierre, in der Friedensbewegung tätig
- 11) **Francis SCHLIENGER,** 52 Jahre, Lehrer, Gemeinderat in Lingolsheim.

MIT DE GRIENE FIR D'ECOLOGIE

FÜR EINE WIRTSCHAFTSENTWICKLUNG IM DIENST DER PERSÖNLICHKEITSENTFALTUNG

Die Aufteilung der Arbeit, zusammen mit einer besseren Verteilung der Einkommen, ist die

einzig sinnvolle und durchschlagende Antwort auf die Arbeitslosigkeit.

Aber es kommt nicht in Frage, einfach irgendetwas zu machen: nur die Arbeitsplätze, die sozialen Nutzen bringen, lassen sich rechtfertigen. Den technologischen und wirtschaftlichen Entscheidungen muß eine Abschätzung ihrer menschlichen, ökologischen und wirtschaftlichen Konsequenzen vorangehen, so weit wie möglich gemeinsam mit unseren europäischen Partnern.

Jeder Mensch wird ein Recht haben auf eine gesichertes Mindesteinkommen, auf eine Wohnung

und auf die Erziehung seiner Kinder.

Die Weiterentwicklung der Freizeit wird, indem sie persönliche Initiative ermöglicht, eine neue Ökonomie entstehen lassen, die die Selbstständigkeit des Einzelnen fördert.

FÜR EINEN WIRKLICHEN VORRANG DES UMWELTSCHUTZES

mittels der notwendigen gesetzlichen Vorschriften und finanziellen Maßnahmen zur Reinhaltung der Luft, des Wassers und des Bodens, durch Begünstigen einer ökologischen Landwirtschaft, Sparen von Energie und Rohstoffen, Kampf gegen Verschwendung, Förderung der erneuerbaren Energiequellen, durch den Schutz von Pflanzen und Tieren, natürlichen Lebensräumen und Landschaften, durch Förderung der öffentlichen Transportmittel, durch Bemeistern der Städteplanung und Schutz der Agrarfläche.

FÜR EINE ANDERE VERTEIDIGUNG

Es ist nicht annehmbar, Atomwaffen, biologische und chemische Waffen anzusammeln, die heute ausreichen, alles Leben auf Erden zu gefährden. Wahrer Frieden kann nicht auf Terror aufgebaut werden: die "Griene" verlangen das Ende der Atomwaffenversuche in Mururoa und den Verzicht auf die "force de frappe". Aber eine wirksame Verteidigung, die einen eventuellen Angreifer abschrecken kann, ist doch notwendig.

Ein System mit einer Volksverteidigung, die auf gewalt-freien Methoden beruht, mit der Organisierung von Widerstandsnetzen in Vereinen, Lebensgemeinschaften und Verwaltungen, muß schrittweise in Friedenszeiten aufgebaut werden. Auf der Grundlage der Verweigerung der Kollaboration wird es die gesamte Bevölkerung einbeziehen und es ermöglichen, sich ebenso einem Angreifer von außen zu widersetzen wie einem Versuch, die Demokratie von innen zu erschüttern.

FÜR EIN FRANKREICH DER SOLIDARITÄT

durch den Willen, mit den Völkern der Dritten Welt zusammenzuarbeiten, ihnen zu einer eigenen Entwicklung zu verhelfen, die auf ihren Reichtümern, ihren Werten und ihrer Kultur beruht, und durch die Einstellung des Waffenhandels in kürzester Frist.

FÜR DEMOKRATIE IM ALLTAG

Eine echte Debatte über alle zu treffenden Entscheidungen ist Bedingung für demokratische und vernünftige Beschlüsse.

Die Information soll von Finanzmächten frei sein und genügend Raum bieten für einen echten, offenen Meinungsaustausch (Radio, Fernsehen, Presse).

FÜR DIE INTERNATIONALE FORDERUNG NACH EINHALTUNG DER MENSCHENRECHTE

indem die Verträge über wirtschaftliche und kulturelle Zusammenarbeit dem Respekt vor den Menschenrechten untergeordnet werden, und die Verletzung der Verträge von Helsinki, besonders im Osten, denunziert wird.

Um dieses Programm vertreten zu können, müssen die Griene im Parlament sein.

Wir appellieren an all die, die allein oder in Vereinen sich für den Naturschutz einsetzen, für die Verteidigung der Menschenrechte und die Gewaltlosigkeit, für die Solidarität mit der Dritten Welt und den Abseitsstehenden in unserer Gesellschaft, für eine gesunde Ernährung und eine ökologische Landwirtschaft:

wählen Sie grün am kommenden 16. März!